

2022-11-06
強制檢測公告詳情 (2022 年第 939 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 939 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	藍田康雅苑荔雅閣 Lai Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
2.	沙田駿洋邨駿山樓 Chun San House, Chun Yeung Estate, Sha Tin		
3.	天水圍天恒邨恒健樓 Heng Kin House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai		
4.	柴灣藍灣半島 7 座 Tower 7, Island Resort, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	元朗屏欣苑屏愛閣 Ping Oi House, Ping Yan Court, Yuen Long	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
6.	觀塘秀茂坪紀律部隊宿舍 1 座 Block 1, Sau Mau Ping Disciplined Services Quarters, Kwun Tong		
7.	尖沙咀擎天半島 1 座 Tower 1, Sorrento, Tsim Sha Tsui		
8.	將軍澳日出康城 Sea To Sky 1 座 Tower 1, Sea To Sky, Lohas Park, Tseung Kwan O		
9.	將軍澳峻瀋 1 座 Tower 1, The Beaumont, Tseung Kwan O		
10.	九龍城啟德 1 號(II)大廈 5 座 Tower 5, One Kai Tak (II), Kowloon City		
11.	大埔新興花園康智閣 Hong Che Court, Sun Hing Garden, Tai Po		
12.	荃灣荃灣中心重慶樓 Chungking House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	西灣河欣景花園 2 座 Block 2, Felicity Garden, Sai Wan Ho	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
14.	半山區嘉富麗苑 1 及 2 座 Block 1 and 2, Clovelly Court, Mid-Levels		
15.	銅鑼灣怡和街 1 號香港大 廈 Hong Kong Mansion, 1 Yee Wo Street, Causeway Bay		
16.	香港仔鴻福苑鴻麗閣 Hung Lai House, Hung Fuk Court, Aberdeen		
17.	將軍澳海悅豪園 1 座 Block 1, Maritime Bay, Tseung Kwan O		
18.	柴灣興華二邨裕興樓 Yu Hing House, Hing Wah (2) Estate, Chai Wan		
19.	粉嶺榮福中心 6 座 Block 6, Wing Fok Centre, Fanling		
20.	元朗朗屏 8 號 1 座 Tower 1, The Spectra, Yuen Long		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	鰂魚涌太古城華山閣 Wah Shan Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
22.	紅磡黃埔花園紫荊苑 13 座 Block 13, Bauhinia Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		
23.	屯門景峰花園 3 座 Block 3, Prime View Garden, Tuen Mun		
24.	沙田翠湖花園 D 座 Block D, Garden Vista, Sha Tin		
25.	馬鞍山新港城 P 座 Block P, Sunshine City, Ma On Shan		
26.	大角咀港灣豪庭 2 座 Block 2, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui		
27.	將軍澳維景灣畔 17 座 Tower 17, Ocean Shores, Tseung Kwan O		
28.	土瓜灣翔龍灣 6 座 Tower 6, Grand Waterfront, To Kwa Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
29.	茶果嶺麗港城 29 座 Block 29, Laguna City, Cha Kwo Ling	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
30.	荃灣荃灣中心天津樓 Tientsin House, Tsuen Wan Centre, Tsuen Wan		
31.	九龍城啟德 1 號(I)大廈 2 座 Tower 2, One Kai Tak (I), Kowloon City		
32.	荃灣環宇海灣 5 座 Block 5, City Point, Tsuen Wan		
33.	鑽石山星河明居 B 座 Tower B, Galaxia, Diamond Hill		
34.	北角富雅花園金松閣 Golden Pine Court, Full Wealth Gardens, North Point		
35.	元朗御豪山莊 11 座 Tower 11, Park Royale, Yuen Long		
36.	將軍澳 CAPRI 9 座 Tower 9, CAPRI, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
37.	東涌逸東一邨舟逸樓 Chau Yat House, Yat Tung (1) Estate, Tung Chung	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
38.	鴨脷洲海怡半島美晞閣 Mei Hay Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
39.	馬鞍山翠擁華庭 1 座 Block 1, Monte Vista, Ma On Shan		
40.	葵涌大窩口邨富安樓 Fu On House, Tai Wo Hau Estate, Kwai Chung		
41.	大埔海日灣 II 7 座 Tower 7, Centra Horizon, Tai Po		
42.	九龍灣麗晶花園 11 座 Block 11, Richland Gardens, Kowloon Bay		
43.	大圍嘉田苑嘉詠閣 Ka Wing House, Ka Tin Court, Tai Wai		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點**Places with Sewage Sample(s) Tested Positive**

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	東涌東環 2A, 2B, 3A, 3B 座及 1 號住宅大樓 Towers 2A, 2B, 3A, 3B and Residential Block 1, Century Link, Tung Chung	2022-10-31 ~ 2022-11-06 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-11-07 或 2022-11-08 2022-11-07 or 2022-11-08
2.	觀塘安達邨愛達樓 Oi Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
3.	大埔寶雅苑興和閣 Hing Wo House, Po Nga Court, Tai Po		
4.	大埔廣福道 26-62 號(雙號 門牌)及懷仁街 15-53 號(單 號門牌)的大廈 Buildings at 26-62 (even house number) Kwong Fuk Road and 15-53 (odd house number) Wai Yan Street, Tai Po		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)**

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）

Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：

Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 6 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或

- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 6 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs or throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).